



Le 31 mars 2026, le député Jamie West, a déposé les six questions suivantes à l'Assemblée législative de l'Ontario afin d'obtenir des réponses du Ministre des Transports. Les réponses aux six questions ont été reçues le 2 juin 2026.

Le ministre des Transports peut-il fournir :

1. Le calendrier prévu pour le début et la fin des travaux de l'élargissement à quatre voies des 68 kilomètres restants de la route 69.

Réponse : Le ministère des Transports élargit la route 69 de deux à quatre voies entre Parry Sound et Sudbury. Jusqu'à maintenant, 84 des 152 kilomètres de la route 69 ont été élargis à quatre voies et sont ouverts à la circulation. Les 68 kilomètres restants sont présentement aux étapes de l'ingénierie, des approbations environnementales et de l'acquisition des terrains. Nous continuons de travailler avec les Premières Nations locales et d'autres partenaires afin de terminer ces travaux le plus rapidement possible.

2. La plus récente mise à jour sur les consultations de la province avec les trois Premières Nations concernées – Magnetawan, Henvey Inlet et Shawanaga – au sujet de l'élargissement à quatre voies des 68 kilomètres restants de la route 69.

Réponse : Le ministère des Transports (MTO) élargit la route 69 de deux à quatre voies entre Parry Sound et Sudbury. Le MTO s'engage à respecter son obligation de consulter les Premières Nations, les Métis ainsi que les communautés qui pourraient être touchées, puisque certains terrains nécessaires au projet se trouvent dans des réserves des Premières Nations. En collaboration avec le ministère des Richesses naturelles, le MTO négocie avec les Premières Nations afin de trouver des terrains de remplacement acceptés par toutes les parties en échange des terrains requis pour le projet. Ces négociations se poursuivent sur une base volontaire entre vendeur et acheteur consentants.

JAMIE WEST
MPP/Député Sudbury

Unit 4B - 555 Barrydowne Rd
Sudbury, On P3A 3T4
705-675-1914
jwest-co@ndp.on.ca

Unit 15 - 5085 Hwy. 69 N
Hanmer, ON P3P 1P7
705-969-3621
fgelinas-co@ndp.on.ca

FRANCE GÉLINAS
MPP/Députée Nickel Belt



3. Le nombre de rencontres tenues chaque année avec les trois Premières Nations concernées – Magnetawan, Henvey Inlet et Shawanaga – au sujet de l'élargissement à quatre voies des 68 kilomètres restants de la route 69, pour chaque année depuis 2018.

Réponse : Le ministère des Transports (MTO) élargit la route 69 de deux à quatre voies entre Parry Sound et Sudbury. Le MTO s'engage à respecter son obligation de consulter les Premières Nations, les Métis ainsi que les communautés qui pourraient être touchées, puisque certains terrains nécessaires au projet se trouvent dans des réserves des Premières Nations. En collaboration avec le ministère des Richesses naturelles, le MTO négocie avec les Premières Nations afin de trouver des terrains de remplacement acceptés par toutes les parties en échange des terrains requis pour le projet. Ces négociations se poursuivent sur une base volontaire entre vendeur et acheteur consentants.

4. Les dates des rencontres tenues chaque année avec les trois Premières Nations concernées – Magnetawan, Henvey Inlet et Shawanaga – au sujet de l'élargissement à quatre voies des 68 kilomètres restants de la route 69, pour chaque année depuis 2018.

Réponse : Le ministère des Transports (MTO) élargit la route 69 de deux à quatre voies entre Parry Sound et Sudbury. Le MTO s'engage à respecter son obligation de consulter les Premières Nations, les Métis ainsi que les communautés qui pourraient être touchées, puisque certains terrains nécessaires au projet se trouvent dans des réserves des Premières Nations. En collaboration avec le ministère des Richesses naturelles, le MTO négocie avec les Premières Nations afin de trouver des terrains de remplacement acceptés par toutes les parties en échange des terrains requis pour le projet. Ces négociations se poursuivent sur une base volontaire entre vendeur et acheteur consentants.

JAMIE WEST
MPP/Député Sudbury

Unit 4B - 555 Barrydowne Rd
Sudbury, On P3A 3T4
705-675-1914
jwest-co@ndp.on.ca

Unit 15 - 5085 Hwy. 69 N
Hanmer, ON P3P 1P7
705-969-3621
fgelinas-co@ndp.on.ca

FRANCE GÉLINAS
MPP/Députée Nickel Belt



5. Une mise à jour sur le projet d'élargissement à quatre voies des 68 kilomètres restants de la route 69 qui peut être partagée avec nos citoyens.

Réponse : Le ministère des Transports élargit la route 69 de deux à quatre voies entre Parry Sound et Sudbury. Jusqu'à maintenant, 84 des 152 kilomètres de la route 69 ont été élargis à quatre voies et sont ouverts à la circulation. Les 68 kilomètres restants sont présentement aux étapes de l'ingénierie, des approbations environnementales et de l'acquisition des terrains. Nous continuons de travailler avec les Premières Nations locales et d'autres partenaires afin de terminer ces travaux le plus rapidement possible.

6. Les données sur le nombre annuel de collisions, de fermetures de route, de personnes blessées et de décès liés à la circulation sur les 68 kilomètres restants de la route 69, pour chaque année depuis 2018.

Réponse : Le ministère des Transports élargit la route 69 de deux à quatre voies entre Parry Sound et Sudbury. Jusqu'à maintenant, 84 des 152 kilomètres de la route 69 ont été élargis à quatre voies et sont ouverts à la circulation. Les 68 kilomètres restants sont présentement aux étapes de l'ingénierie, des approbations environnementales et de l'acquisition des terrains. Nous continuons de travailler avec les Premières Nations locales et d'autres partenaires afin de terminer ces travaux le plus rapidement possible.

JAMIE WEST
MPP/Député Sudbury

Unit 4B - 555 Barrydowne Rd
Sudbury, On P3A 3T4
705-675-1914
jwest-co@ndp.on.ca

Unit 15 - 5085 Hwy. 69 N
Hanmer, ON P3P 1P7
705-969-3621
fgelinas-co@ndp.on.ca

FRANCE GÉLINAS
MPP/Députée Nickel Belt